

25. April 2022

## Änderung der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016

### **Unter Einbezug der Öffentlichkeit**

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Einwohnergemeinde Balsthal

#### **Ausgangslage**

Der Gemeinderat Balsthal hat seine Delegierten am 16. Januar 2022 gemäss Beschluss der am 13. Januar 2022 durchgeführten Klausursitzung dahingehend instruiert, das Ausbauprojekt mit der Kreditbewilligung sowie die Änderungen der Statuten, rückwirkend auf den 01. Januar 2022, zu genehmigen.

Die Delegiertenversammlung des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) hat am 19. Januar 2022 dem Ausbauprojekt der Kläranlage mit einem Brutto-Kredit von CHF 34.82 Mio. (exkl. MwSt.) zugestimmt. Ebenso wurden die revidierten Statuten mit der Aufnahme der Gemeinde Niederbipp genehmigt. Der Gemeinderat von Niederbipp hat dem Projektvorhaben mit entsprechender Kostenbeteiligung und den Statuten bereits am 15. November 2021 zu Händen der Urnenabstimmung im Jahr 2022 zugestimmt.

Nun liegt es am Gemeinderat Balsthal das Ausbauprojekt und die Brutto- Kostenbeteiligung (Kreditfinanzierung) von CHF 7'352'600.00 sowie die Änderungen der Statuten vom 27. April 2016, rückwirkend auf den 01. Januar 2022 den Einwohnerinnen und Einwohner der Einwohnergemeinde Balsthal zur Abstimmung der Gemeindeversammlung zu verabschieden.

Die beiden Vorlagen "Ausbauprojekt ARA Falkenstein und Brutto-Kostenbeteiligung" und "Änderungen der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016" sind zwar abhängig voneinander, werden aber in unterschiedlichen Geschäften und somit in zwei verschiedenen Anträgen geführt.

#### **Erwägungen**

Mit der Änderung der Statuten und der Aufnahme der Gemeinde Niederbipp in den Zweckverband ARA Falkenstein, wird die Delegiertenzahl der Gemeinde Balsthal von 7 auf 5 Delegierte schrumpfen. Die Betriebskosten werden neu auf 11 Gemeinden verteilt und der Schmutzfaktor für die Grosseinleiter, dies betrifft in Balsthal die Swiss Quality Papier AG, wird von 1.0 (normal Haushaltsverschmutzung) auf 0.65 gesenkt. Gemäss § 40 in Verbindung mit § 36 litera a der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016 kann eine Änderung der Statuten mit zwei Dritteln der anwesenden Delegierten beschlossen werden. Da sich u. a. die Delegiertenzahlen verändern, hat gemäss § 170 jede Verbandsgemeinde diese Änderung zu beschliessen.

Die Geschäfte sind sachlich und zeitlich miteinander verknüpft, so dass eine gleichzeitige Abstimmung sinnvoll ist. Um den Stimmberechtigten pro Geschäft eine separate Meinungsäußerung zu ermöglichen, sollte über die beiden Themen separat abgestimmt werden. Dieses Vorgehen erleichtert zudem die nachfolgenden Arbeitsschritte, bei einer Ablehnung einer der beiden Vorlagen. Wird eine der beiden Vorlagen abgelehnt, muss die entsprechende Vorlage vom Zweckverband überarbeitet werden.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 5. Mai 2022 die Änderungen der Statuten der ARA Falkenstein vom 27. April 2016 verabschiedet und beschlossen die Änderungen den Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Balsthal an der Gemeindeversammlung vom 27. Juni 2022 zur Zustimmung vorzulegen.

### Antrag

**Wollen Sie den Änderungen der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016 zustimmen?**

### Finanzielle Folgen

Bei einer Annahme der Statuten bei allen Verbandsgemeinden, werden die Kosten der ARA Falkenstein zukünftig auf neu 11 statt nur 10 Verbandsgemeinden aufgeteilt.

### Aufträge:

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	Gygax Thomas	Information des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) über den Entscheid der Gemeindeversammlung.	30.06.2022

Freundliche Grüsse

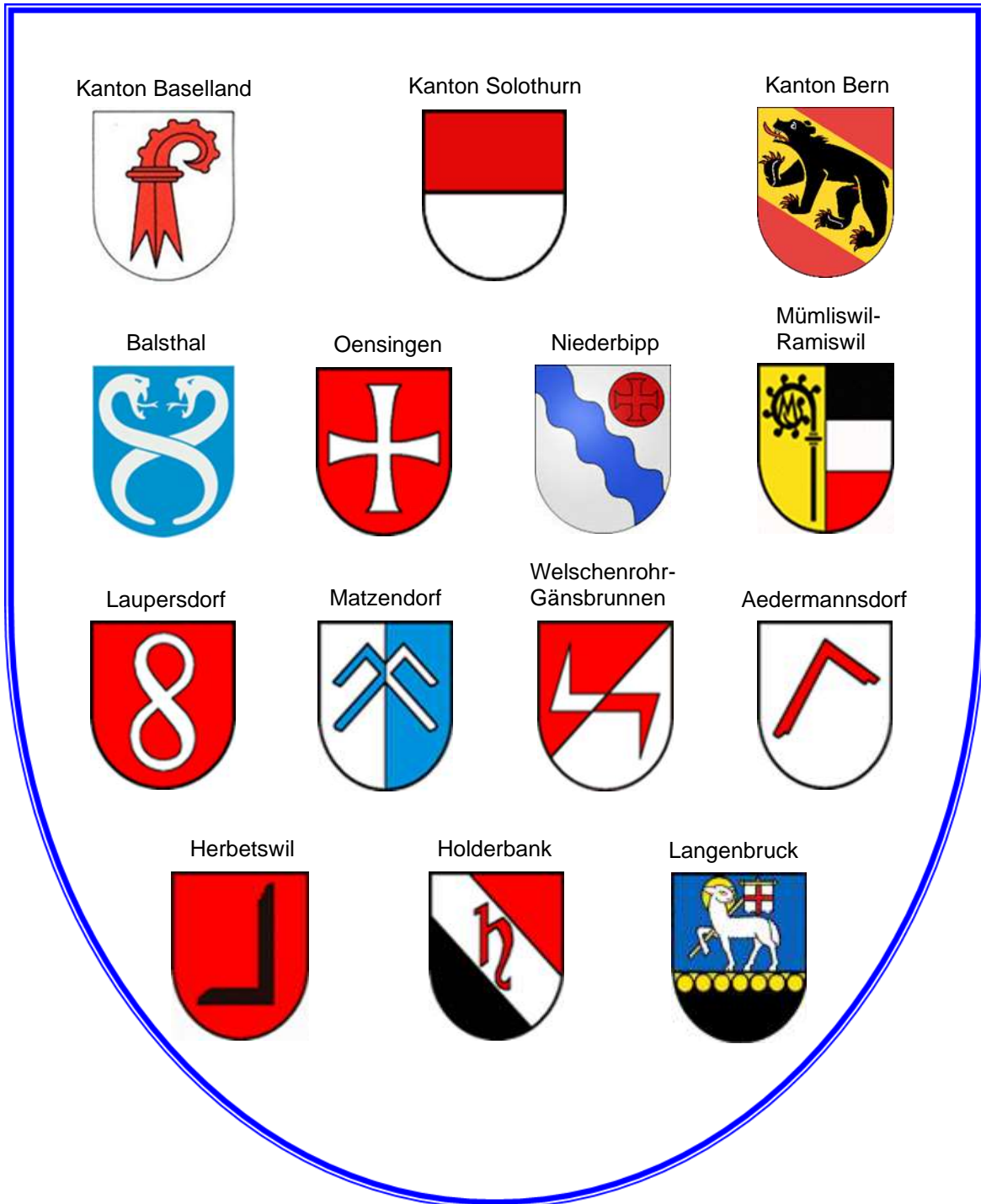


Mirco Reinhardt  
Gemeinderat

Folgende **Beilagen** sind bei der Einwohnergemeinde Balsthal, Goldgasse 13, 4710 Balsthal aufgelegt und auf der Homepage der Einwohnergemeinde einsehbar bzw. in der elektronischen Version dieses Antrages angefügt:

- "Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein ZAF (ARA-Falkenstein)" von 15. Dezember 2021 im Änderungsmodus
- Protokollauszug der Sitzung des Gemeinderates vom 05.05.2022

# Statuten (Version 19.01.2022 DV genehmigt)



## **Inhaltsverzeichnis**

	Seiten
A) Allgemeine Bestimmungen	1
B) Organisation	2 - 6
1. Die Verbandsgemeinden	2
2. Die Delegiertenversammlung	3 + 4
3. Der Vorstand	5 + 6
4. Die Revisionsstelle	6
C) Bau und Erweiterung der Anlage	7
D) Aufgaben der Gemeinden	8
E) Kostenverteiler	9 + 10
F) Staatsaufsicht und Streitigkeiten	10
G) Haftung, Auflösung und Liquidation des Verbandes	11
H) Schlussbestimmungen	11 - 13

## A) Allgemeine Bestimmungen

- |     |  |                    |
|-----|--|--------------------|
| § 1 | <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>1</sup> Unter dem Namen „Zweckverband Abwasserregion Falkenstein“ (im folgenden ZAF genannt) besteht ein öffentlich-rechtlicher Zweckverband im Sinne von § 166 und ff des kantonalen Gemeindegesetzes.</li> <li><sup>2</sup> Der ZAF hat eigene Rechtspersönlichkeit und ist von unbeschränkter Dauer. Sein Recht geht demjenigen der Verbandsgemeinden vor.</li> <li><sup>3</sup> Der Sitz des ZAF befindet sich in Oensingen, am Standort der Abwasserreinigungsanlage.</li> </ol>  | Name und Sitz      |
| § 2 | <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>1</sup> Der ZAF bezweckt den Bau, den Weiterausbau, den Betrieb und den Unterhalt einer gemeinsamen Abwasserreinigungsanlage mit den Zu- und Ableitungen und den notwendigen Nebenanlagen.</li> <li><sup>2</sup> Der ZAF führt einen generellen Entwässerungsplan auf Verbandsstufe (Verbands-GEP) als Grundlage für die Erstellung und Aktualisierung der kommunalen GEPs und der Dimensionierung und Steuerung der Gemeindeanlagen.</li> <li><sup>3</sup> Der ZAF handelt im Sinne der Nachhaltigkeit mit durch den Betrieb anfallender Energie bzw. fördert in geeigneter Form und gegen Entschädigung den Energieabsatz an Dritte.</li> <li><sup>4</sup> Der ZAF kann unter Beachtung dieser Statuten Einrichtungen und Dienste schaffen, um nebst den Kernaufgaben auch weitere unter den Verbandszweck fallende untergeordnete Aufgaben im Bereich Abwasserreinigung und Siedlungsentwässerung für die Verbandsgemeinden oder vertraglich angeschlossene Gemeinden auszuführen.</li> <li><sup>5</sup> Der ZAF führt gemäss Art. 23 eine Übersicht über alle Bauwerke, Kanäle und Anlagen.</li> </ol> | Zweck und Eigentum |
| § 3 | <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>1</sup> Mitglieder des ZAF sind die Einwohnergemeinden: Aedermannsdorf, Balsthal, Herbetswil, Holderbank inkl. Langenbruck*, Laupersdorf, Matzendorf, Mümliswil-Ramiswil, <b>Niederbipp</b>, Oensingen und Welschenrohr-<b>Gänsbrunnen</b>.<br/> *Das Abwasser der Gemeinde Langenbruck wird durch die ARA Falkenstein gereinigt. Vertraglich wird Langenbruck über das AIB (Kanton Basel Land) durch die Gemeinde Holderbank vertreten.</li> <li><sup>2</sup> Für die Aufnahme weiterer Einwohnergemeinden gelten die Anforderungen von § 7.</li> </ol>   | Mitgliedschaft     |
| § 4 | Die Mitteilungen an die Verbandsgemeinden erfolgen schriftlich.  | Bekanntmachung     |

## B) Organisation

- |                                 |   |                              |
|---------------------------------|---|------------------------------|
| § 5                             | Organe des ZAF sind:  | Organe                       |
|                                 | <del>1. die Verbandsgemeinden</del><br><del>2.1. die</del> <sup>[FD1]</sup> Delegiertenversammlung<br><del>3.2. der</del> Vorstand<br><del>4.3. die</del> Revisionsstelle<br><del>5.4. die</del> Kommissionen<br><del>6.5. Behörden und</del> Angestellte.  |                              |
| <br>                            |   |                              |
| <b>1. Die Verbandsgemeinden</b> |   |                              |
| § 6                             | <sup>1</sup> Die Verbandsgemeinden wählen ihre Vertreter/innen in die Delegiertenversammlung (§ 9).<br><br><sup>2</sup> Die Namen der Gewählten sind dem ZAF schriftlich mitzuteilen.<br><br><sup>3</sup> Die Verbandsgemeinden schlagen ihre Vorstandsmitglieder vor. Die Delegiertenversammlung wählen den Vorstand (§ 11 Abs. 1).<br><br><sup>4</sup> Die Amtsdauer beträgt 4 Jahre. Eine Wiederwahl ist möglich. Die Amtsdauer stimmt mit derjenigen der Gemeinden überein.   | Wahl der Vertreter           |
| § 7                             | <sup>1</sup> Folgende Beschlüsse der Delegiertenversammlung bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Zustimmung <del>der aller</del> Verbandsgemeinden.<br><br>a) Genehmigung der Verbandsstatuten;<br>b) Aufnahme weiterer Verbandsgemeinden;<br>c) Statutenänderung nach § 170 Abs. 2 des Gemeindegesetzes;<br>d) Auflösung des Zweckverbandes gemäss § 183 Abs. 1 lit. a) des Gemeindegesetzes.<br><br><sup>2</sup> Folgende Beschlüsse der Delegiertenversammlung bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Zustimmung von zwei Dritteln der Verbandsgemeinden.<br><br>a) Statutenänderungen, die keine der in § 170 Abs. 2 des Gemeindegesetzes erwähnten Auswirkungen auf den Verband oder auf einzelne Verbandsgemeinden haben;<br>b) Auflösung des Zweckverbandes in den Fällen von § 183 Abs. 1 lit. b) des Gemeindegesetzes;<br>c) Projekte und Entscheide, deren finanzielle Auswirkung als einmalige Ausgabe CHF 1'500'000.00 und als neue wiederkehrende Ausgabe CHF 1'500'000.00 übersteigen.<br><br><sup>3</sup> <del>Bei</del> <sup>[FD2]</sup> <del>Gemeinden, die nicht binnen dreier Monate seit der Eröffnung des Beschlusses ihre Stellungnahme bekannt geben, gilt der Beschluss als abgelehnt angenommen.</del> | Zustimmung zu Beschlüssen    |
| § 8                             | Die von den Verbandsgemeinden in die Organe des ZAF gewählten Personen und die Gemeindepräsidenten/innen dürfen die Akten des ZAF einsehen und dessen Anlagen besichtigen.  | Einsichts- und Zutrittsrecht |

## 2. Die Delegiertenversammlung

- |      |   |                         |
|------|---|-------------------------|
| § 9  | <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>1</sup> Jede Verbandsgemeinde hat Anspruch auf mindestens zwei Delegierte.</li> <li><sup>2</sup> Die Einwohnergemeinde Balsthal wählt <b>7 5</b> Delegierte, Oensingen <b>7 5</b>, <b>Niederbipp 4</b>, Aedermannsdorf 2, Herbetswil 2, Holderbank 2, Laupersdorf 2, Matzendorf 2, Mümliswil-Ramiswil 2 und Welschenrohr-<b>Gänsbrunnen 2</b>.</li> <li><sup>3</sup> Ferner wählen die Gemeinden Balsthal <b>3</b>, Oensingen <b>3</b> und <b>Niederbipp je 2</b> Ersatzdelegierte; alle anderen Gemeinden je 1 Ersatzdelegierten.</li> </ol>   | Zusammensetzung         |
| § 10 | <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>1</sup> Die Delegiertenversammlung tritt auf Beschluss des Vorstandes oder auf schriftliches Begehren von wenigstens <b>4</b> <del>65</del><sup>FD3</sup> Delegierten <b>aus mindestens zwei Verbandsgemeinden</b> <del>zusammen</del><sup>FD4</sup>.</li> <li><sup>2</sup> Der Vorstand hat Ort, Zeit und Traktanden den Delegierten zehn Tage im Voraus schriftlich anzuzeigen.</li> <li><sup>3</sup> Die Aufbietung von Ersatzdelegierten ist Sache der verhinderten Delegierten.</li> <li><sup>4</sup> Die zu den Traktanden gehörenden Unterlagen, sind vor der Versammlung während 10 Tagen am Sitz des ZAF zur Einsicht aufzulegen und der Einladung beizulegen.</li> </ol>  | Einberufung             |
| § 11 | Die Delegiertenversammlung wählt die Vorstandsmitglieder und aus dem Vorstand den Präsidenten/in und Vize-Präsidenten/in. Die Delegiertenversammlung wählt ferner die Revisionsstelle, den Verwalter/in und den Aktuar/in, sowie den Sekretär/in des Verbands.  | Wahlbefugnisse          |
| § 12 | <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>1</sup> In die Zuständigkeit der Delegiertenversammlung fallen ferner: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) <b>Beschluss Genehmigung</b> der Bauprojekte und der baulichen Erweiterungen oder Änderungen; Bewilligung der dafür angeforderten Kredite und deren Kostenverteiler auf die Gemeinden, unter Vorbehalt von § 7, Abs; 2, lit; c);</li> <li>b) <b>Beschluss Genehmigung</b> des Budgets und der Jahresrechnung, welche nach den Vorgaben des Gemeindegesetzes zu erstellen sind;</li> <li>c) Entlastung der Verwaltung und des Vorstandes;</li> <li>d) Festsetzung der Kostenverteiler und der von den Verbandsgemeinden zu leistenden Zahlungen;</li> <li>e) <b>Beschluss Genehmigung</b> der Dienst- und Gehaltsordnung;</li> <li>f) Die Reglemente, soweit sie nicht die Besoldung zum Gegenstand haben;</li> <li>g) Das Festlegen des Kostenverteilers;</li> <li>h) <b>Beschluss Genehmigung</b> der Frachtverträge der Grosseinleiter;</li> </ol> </li> </ol> | Weitere Zuständigkeiten |





- i) **Beschluss Genehmigung** der Verträge für Zulieferstoffe und Energiehaushalt;
- j) **Beschluss Genehmigung** von Auflagen an Gemeinden in Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften von Bund und Kanton für Industrie und Gewerbe sowie die Hauswirtschaft;
- k) Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum;
- l) Aufnahme weiterer Einwohnergemeinden (§ 3 Abs; 2), Änderung der Statuten (§ 39) und Auflösung des ZAF (§ 33) unter Vorbehalt von § 7;
- m) Liquidation des ZAF und Ernennung von Liquidatoren;
- n) Weitere Geschäfte, die der Vorstand der Delegiertenversammlung unterbreitet.

<sup>1 bis</sup> Die Delegiertenversammlung verfügt über folgende Finanzkompetenzen: Finanzkompetenzen

- a) Neue einmalige Ausgaben im Einzelfall ab CHF 200'000.00 bis CHF 1'500'000.00
- b) Jährlich wiederkehrende Ausgaben im Einzelfall ab CHF 50'000.00 bis CHF 1'500'000.00
- c) Genehmigung von Nachtragskrediten im Einzelfall ab CHF 50'000.00.

<sup>2</sup> Soweit erforderlich, ist die Zustimmung der Verbandsgemeinden nach § 7 einzuholen.

§ 13 <sup>1</sup> Die Delegiertenversammlung wird durch den Präsidenten/die Präsidentin oder den Vizepräsidenten/die Vizepräsidentin geleitet.

<sup>2</sup> Zwei Stimmenzähler werden aus der Mitte der Versammlung gewählt.

§ 14 <sup>1</sup> Jeder Delegierte, und bei dessen Abwesenheit sein Ersatz hat eine Stimme. Der Vorsitzende hat Stimmrecht und den Stichentscheid. Vorstand und Personal können mit beratender Stimme, jedoch ohne Stimmrecht an der Delegiertenversammlung teilnehmen. Beschlussfassung

<sup>2</sup> Abstimmungen und Wahlen erfolgen offen, sofern nicht mindestens ein Drittel der anwesenden Delegierten die geheime Abstimmung verlangt.

<sup>3</sup> Beschlüsse werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst.

<sup>4</sup> Vorbehalten bleiben die § 3 Abs. 2, § 33 und § 39.

<sup>5</sup> Bei Wahlen entscheidet im ersten Wahlgang das absolute und in einem allfälligen zweiten Wahlgang das relative Mehr.

<sup>6</sup> Bei Stimmgleichheit entscheidet bei offenen und geheimen Abstimmungen in Sachfragen der Vorsitzende und bei Wahlen das Los.

**7** Die Gemeinde Niederbipp (BE) publiziert die Erlasse und allgemeinverbindlichen Beschlüsse im amtlichen Anzeiger.

### **3. Der Vorstand**

- |      |  |                 |
|------|--|-----------------|
| § 15 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Der Vorstand setzt sich aus folgenden Vertreter/innen zusammen:<br/>                 2 Vertreter/innen von Balsthal, 2 von Oensingen, 2 von Niederbipp, 1 von Aedermannsdorf, 1 von Herbetswil, 1 von Holderbank, 1 von Lapersdorf, 1 von Matzendorf, 1 von Mümliswil-Ramiswil und 1 von Welschenrohr-Gänsbrunnen.</li> <li>2 Der Vorstand hat sinngemäss die Stellung und Befugnisse des Gemeinderates bei der ausserordentlichen Gemeindeorganisation. Seine Mitglieder, mit Ausnahme des Präsidenten oder der Präsidentin, dürfen nicht der Delegiertenversammlung angehören. § 176 des Gemeindegesetzes.</li> <li>3 Die Vorstandsmitglieder können an der Delegiertenversammlung teilnehmen.</li> </ol>   | Zusammensetzung |
| § 16 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Der Präsident/in beruft den Vorstand nach Bedarf oder auf schriftliches Begehren von wenigstens drei vier Vorstandsmitgliedern <del>und</del><sup>[FD5]</sup> mindestens zwei drei Verbandsgemeinden ein.</li> <li>2 Die Einladung ist den Vorstandsmitgliedern unter Angabe der Traktanden mindestens sechs Tage im Voraus zuzustellen.</li> <li>3 In dringenden Fällen kann mit einer Frist von drei Tagen eingeladen werden.</li> </ol>  | Einberufung     |
| § 17 | Der Vorstand wählt das Klärpersonal sowie die Kommissionen.  | Wahlbefugnisse  |
| § 18 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1                 <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Der Vorstand leitet den ZAF und ist für alle Geschäfte zuständig, welche nicht anderen Organen übertragen sind;</li> <li>b) er beauftragt die Projektierung, den Bau, den Betrieb und den Unterhalt der Anlagen;</li> <li>c) er bereitet die Geschäfte der Delegiertenversammlung vor und stellt dazu Antrag;</li> <li>d) Erledigung der von der Delegiertenversammlung erhaltenen Aufträge;</li> <li>e) Verfügung über die im Budget bewilligten Kredite;</li> <li>f) Mitarbeit bei der vom Verwalter/der Verwalterin und der Betriebsleitung aufgestellten Voranschläge und der Betriebsrechnung;</li> <li>g) Erstellen der Kostenverteiler und Festsetzung von Gebühren und Entschädigungen zuhanden der Delegiertenversammlung;</li> <li>h) Abschluss, Genehmigung oder Kündigung von Verträgen im Rahmen der Kompetenzen;</li> <li>i) Anordnung von Massnahmen in dringlichen Fällen unter Vorbehalt der nachträglichen Genehmigung durch die Delegiertenversammlung;</li> <li>j) Periodische Überprüfung der gesetzlichen Einleitbedingungen;</li> <li>k) Er beschliesst Kredite und Entschädigungen im Rahmen der von der Delegiertenversammlung erteilten Kompetenz.</li> </ol>                 Er kann Geschäfte zur Vorbereitung an eine Kommission delegieren.             </li> </ol> | Zuständigkeit   |

- <sup>2</sup> Der Vorstand verfügt über folgende Finanzkompetenzen: Finanzkompetenzen
- a) Neue einmalige Ausgaben im Einzelfall bis zu CHF 200'000.00
  - b) Jährlich wiederkehrende Ausgaben im Einzelfall bis CHF 50'000.00
  - c) Genehmigung von Nachtragskrediten im Einzelfall bis CHF 50'000.00.
- § 19 <sup>1</sup> Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens **6 7** der Mitglieder anwesend sind. Beschlussfassung
- <sup>2</sup> Für die Beschlussfassung findet § 14 sinngemäss Anwendung.
- <sup>3</sup> Der Präsident/die Präsidentin kann wählen und mitstimmen.
- § 20 Der Vorstand vertritt den ZAF nach aussen. Der Präsident/die Präsidentin und/oder der Vizepräsident/die Vizepräsidentin zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar/der Aktuarin, dem Verwalter/der Verwalterin oder dem Sekretär/der Sekretärin. Vertreter des ZAF

#### **4. Die Revisionsstelle**

- § 21 <sup>1</sup> Das Revisionsstellenmandat wird von der Delegiertenversammlung einer entsprechend qualifizierten, externen Revisionsstelle übertragen. Aufgaben
- <sup>2</sup> Die Revisionsstelle prüft die Jahresrechnung, allfällige Bauabrechnungen und der Kostenverteilung und unterbreitet dem Vorstand zuhanden der Delegiertenversammlung schriftlich Bericht und Antrag.

### **C) Bau und Erweiterung der Anlage**

- |      |   |  |
|------|---|--|
| 22   | Die Neu- und Erweiterungsbauten erfolgen aufgrund der von der Delegiertenversammlung genehmigten Projekte mit den Kosten- Vorschlägen, unter Berücksichtigung der von den Subventionsbehörden vorgeschriebenen Ergänzungen und Änderungen. (Vorbehalten bleibt § 7, Abs. 2, lit. c).  | Grundsatz  |
| § 23 | Die auf Rechnung des Verbandes erworbenen Grundstücke, erstellten Anlagen und angeschafften beweglichen Einrichtungen sind Eigentum des Verbandes.  | Eigentums- und<br>Beteiligungsverhältnis                                   |
| § 24 | <p><sup>1</sup> Ein Weiterausbau und die dafür benötigten Kredite werden von der Delegiertenversammlung beschlossen. Vorbehalten bleibt § 7, Abs. 2, lit. c).</p> <p><sup>2</sup> Die Ausführungsprojekte sind von der Delegiertenversammlung und der kantonalen Gewässerschutzfachstelle zu genehmigen.</p>  | Weiterausbau   |
| § 25 | <p><sup>1</sup> Die Gemeinden sind direkter Träger der Investitionen. Das heisst, der Verband investiert und verteilt die Nettoinvestitionen aufgrund des reglementierten Schlüssels direkt auf die Verbandsgemeinden.<br/> <u>Die Nettoinvestitionen werden in den Bilanzen der Verbandsgemeinden im Verwaltungsvermögen aktiviert. <a href="#">Die Verbandsgemeinden leisten hierfür Investitionsbeiträge an den Zweckverband.</a></u><br/> <u>Der Zweckverband weist nur pro Memoria ein Verwaltungsvermögen von CHF 1.00 aus</u></p> <p><sup>2</sup> Die Gemeinden schreiben das Verwaltungsvermögen ab und <b>sind</b> auch für den anteilmässigen Werterhalt der Anlagen zuständig.</p> | Finanzierung der Investitionen und<br>Werterhalt über Investitionsbeiträge |
| § 26 | <p><sup>1</sup> Die Vergabe von Arbeiten und Lieferungen erfolgt, soweit sie nicht einem anderen Organ übertragen wurde, durch den Vorstand.</p> <p><sup>2</sup> Er kann eine Kommission für die Abwicklung der Ausbauten einsetzen.</p>  | Sicherstellung und<br>Werterhalt   |
| § 27 | <p><sup>1</sup> Die regionalen Abwasserkanäle und die im Katasterplan aufgeführten Sonderbauwerke sind Abwasseranlagen des Verbandes.</p> <p><sup>2</sup> Für direkte Anschlüsse an die ZAF Sammelleitungen ist, ausser der Bewilligung der örtlichen, zuständigen Behörde, die Zustimmung des Vorstandes gemäss Reglement über die Kanalisationsanschlüsse an die Sammelkanäle des ZAF erforderlich.</p> <p><sup>3</sup> Diese kann mit Auflagen oder Bedingungen verknüpft werden.</p> <p><sup>4</sup> Vorbehalten bleiben die Gewässerschutzvorschriften.</p>  | Abwasserzuleitungen und Direktanschlüsse                                   |

## D) Aufgaben der Gemeinden

§ 28 <sup>1</sup> Die Verbandsgemeinden sind verpflichtet:

Kommunale Kanalisationsnetze

- a) ihr Kanalisationsnetz jederzeit in fachgemäsem Zustand gemäss Gemeinde-GEP und übergeordnetem Verbands-GEP zu erhalten und einwandfrei an die ZAF Sammelleitungen anzuschliessen;
- b) einen gültigen GEP-Plan beim ZAF zu hinterlegen. Aktualisierungen sind nachzuliefern;
- c) Unterhalt und Störungen im kommunalen Kanalnetz sind dem ZAF sofort zu melden; Störungen sind unverzüglich zu beheben;
- d) nur Abwässer gemäss gesetzlichen Vorschriften abzuleiten;
- e) wesentliche Änderungen in der Zusammensetzung der Abwässer, namentlich den Anschluss gewerblicher und industrieller Abwässer, vorher dem ZAF zu melden;
- f) Fremdwasser wie: Grund-, Drainage- und Bachwasser sowie unverschmutztes Kühlwasser von den Schmutzwasserleitungen fernzuhalten;
- g) den vom ZAF bestimmten Personen den Zutritt zu ihren Anlagen zu gestatten.

<sup>2</sup> Kommt eine Gemeinde diesen Verpflichtungen nicht nach, so ist dies der kantonalen Aufsichtsbehörde zu melden. Vorbehalten bleibt die Schadenersatzpflicht gegenüber dem ZAF.

<sup>3</sup> Bei übermässiger Menge oder hoher Schmutzstoffkonzentration gewerblicher oder industrieller Abwässer kann der ZAF, nach Absprache mit der kantonalen Gewässerschutzfachstelle, Vorbehandlungsanlagen bei den betreffenden Betrieben (Einleiter) verlangen. Die Handhabung zur Einstufung der relevanten Abwasserbelastung erfolgt gemäss Empfehlung «Gebührensystern und Kostenverteilung bei Abwasseranlagen» des VSA.

## E) Kostenverteiler

### § 29 <sup>1</sup> Als Investitionskosten gelten:

Kostenarten

- a) die Kosten für Planung, Bau, Sanierung, Ersatz und Erweiterung der bestehenden Anlagen des ZAF;
- b) die Kosten für Planung und Bau der neuen Anlagen des ZAF;
- c) die Kosten für den Erwerb von Grundeigentum und anderen Rechten.

### <sup>2</sup> Als Betriebskosten gelten:

- a) sämtliche für das laufende Betriebsjahr wiederkehrend anfallenden Kosten für Personal, Administration, Verbrauch, Beschaffung und Entsorgung; abzüglich b) und c);
- b) abzüglich Gebühren, Förderbeiträge sowie Verkaufs- und sonstige Erlöse.
- c) Einkünfte aus Entgegennahme zur Verarbeitung von Zulieferstoffen.

### § 30 <sup>1</sup> Methodik

Verteilschlüssel

- a) Die Kosten für Investitionen und Betrieb werden im Sinne des Verursacherprinzips verteilt.
- b) Die Investitionskosten für die ARA werden zum Teil nach einem festen Anteil (Sockelbeitrag) aufgrund der Einwohnerprognosen und Anteil (Fracht-Kontingente) der Grosseinleiter und dem variablen Anteil verteilt.
- c) Die Investitionskosten für das Kanalnetz (inkl. Sonderbauwerke) werden nach den reduzierten Abflussflächen gemäss Verbands-GEP verteilt.
- d) Die Betriebskosten für ARA + Kanalnetz werden nach einem variablen Anteil aufgrund des gewichteten Frisch-Wasserverbrauches (Schmutzfaktor Grosseinleiter) verteilt.
- e) Die Handhabung, Aufbereitung und Gewichtung der Erhebungsparameter sind im jeweils aktuellen Reglement festgehalten.

### <sup>2</sup> Grosseinleiter

- a) Die Betriebs- und Investitionskosten von Grosseinleiter werden gemäss Vorgaben im Reglement separat erhoben und anteilmässig gewichtet den Standortgemeinden angerechnet.
- b) Die Anteile von Grosseinleitern werden in einem Frachtbegrenzungsvertrag zwischen der Standortgemeinde, der Industrie und dem Zweckverband geregelt.
- c) Die verbindliche Festlegung ist Sache der kantonalen Gewässerschutzfachstelle.

**3 Zulieferstoffe und Energie-Haushalt**

- a) Als Zulieferstoffe gelten flüssige, vergärbare Abfälle wie Speisefett-abfälle, Flotat aus Vorbehandlungsanlagen von Metzgereien etc.
- b) Das Klärgas kann zur externen Verwertung zur Erzeugung von Strom und Wärme verkauft werden.
- c) Im Gegenzug kann entsprechende Wärme zugekauft werden.
- d) Es ist anzustreben, dass elektrischer Strom ab einer eigenen Photovoltaik-Anlage bezogen wird.
- e) Die Vereinbarungen sind in entsprechenden Verträgen festzuhalten.

**4 Neubewertung**

- a) Jede Verbandsgemeinde kann verlangen, dass der Verteiler gemäss Reglement bei wesentlichen Änderungen oder nach Ablauf von 5 Jahren neu berechnet wird.
- b) Nach Ablauf von 10 Jahren seit der letzten Feststellung hat der Verband von sich aus eine neue Berechnung vorzunehmen.

§ 31 <sup>1</sup> Der Zweckverband reicht den Verbandsgemeinden jeweils bis zum 31. Oktober das Budget ein und orientiert sie über die Zahlungen, die sie voraussichtlich im folgenden Rechnungsjahr zu leisten haben (§ 180, Abs. 2 Gemeindegesetz).

Bezahlung der  
Kostenanteile

<sup>2</sup> Die voraussichtlichen Betriebskosten werden den Verbandsgemeinden mit vier Raten, zahlbar jeweils per 28.02., 31.05., 31.08., 30.11. in Rechnung gestellt. Basis für die Ratenrechnungen ist das genehmigte Budget. Die Schlussrechnung ist zahlbar innert 30 Tagen nach Rechnungsstellung.

<sup>3</sup> Bei verspäteten Zahlungen kann ein Verzugszins erhoben werden. Die Modalitäten und der Zinssatz werden vom Vorstand festgelegt.

**F) Staatsaufsicht und Streitigkeiten**

§ 32 <sup>1</sup> Die Staatsaufsicht über den ZAF übt der Regierungsrat aus. Sie ist dieselbe wie über eine Gemeinde.

Staatsaufsicht

<sup>2</sup> Beschwerden gegen Beschlüsse der Delegiertenversammlung und des Vorstandes sind innert 10 Tagen, seit der anzufechtende Beschluss öffentlich bekannt gemacht oder schriftlich mitgeteilt wurde, beim Regierungsrat, oder in den Fällen von § 200 Gemeindegesetz, beim Departement einzureichen.

<sup>3</sup> Für die technische Aufsicht gelten die Bestimmungen über den Gewässerschutz und die Subventionsbeschlüsse.

§ 33 Bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten zwischen dem ZAF und einer Verbandsgemeinde entscheidet das solothurnische Verwaltungsgericht.

Vermögensrechtli-  
che Streitigkeiten  
zwischen ZAF und  
Gemeinden



## **G) Haftung, Auflösung und Liquidation des Verbandes**

- § 34 <sup>1</sup> Für die Verbindlichkeit haftet das Verbandsvermögen. Haftung für die  
Schulden des Ver-  
bandes
- <sup>2</sup> Soweit dieses nicht ausreicht, haben die Verbandsgemeinden im Verhältnis ihrer Anteile Nachzahlungen zu leisten.
- § 35 <sup>1</sup> Eine Gemeinde kann nach 25-jähriger Verbandszugehörigkeit unter Beachtung einer fünfjährigen Kündigungsfrist und mit Genehmigung des Regierungsrates auf das Ende eines Rechnungsjahres aus dem ZAF austreten. Austritt
- <sup>2</sup> Die austretende Gemeinde verliert jeden Anspruch am Verbandsvermögen.
- <sup>3</sup> Ihre Haftung für bestehende Verbindlichkeiten des ZAF (§ 34 Abs. 2 und 3) bleibt während 5 Jahren weiter bestehen.
- § 36 Für die Auflösung des ZAF sind erforderlich: Auflösung des ZAF
- a) ein mit den Stimmen von zwei Dritteln der anwesenden Delegierten gefasster Beschluss der Delegiertenversammlung;
- b) die Zustimmung **aller** Verbandsgemeinden, oder
- c) die Zustimmung von zwei Dritteln der Verbandsgemeinden und Bewilligung des Regierungsrates, sofern die Verbandsaufgaben bedeutungslos geworden sind oder ebenso gut und wirtschaftlich ohne Zweckverband erfüllt werden können.
- § 37 Bei einer Liquidation des Vermögens des ZAF richten sich die Anteile der Verbandsgemeinden nach ihren Anteilen im Kostenverteiler (§ 29 und § 30). Liquidation des  
Vermögens

## **H) Schlussbestimmungen**

- § 38 Als ergänzendes Recht finden die Bestimmungen des kantonalen Gemeindegesetzes Anwendung. Ergänzendes Recht
- § 39 Diese Statuten treten nach Annahme durch die Verbandsgemeinden mit der Genehmigung durch den Regierungsrat in Kraft. Inkraftsetzung der  
Statuten
- § 40 <sup>1</sup> Für die Änderung der Statuten gilt das Erfordernis von § 36 lit. a). Änderung der  
Statuten
- <sup>2</sup> Ausserdem ist die Zustimmung von zwei Dritteln der Verbandsgemeinden und in den Fällen von § 170 Abs. 2 des Gemeindegesetzes die Zustimmung aller Verbandsgemeinden erforderlich (vergl. § 7 Abs. 1 und Abs. 2).
- § 41 Diese Statuten ersetzen die bisherigen Statuten gemäss RRB Nr. 17 vom 6. Januar 2009. Aufhebung  
bisherigen Rechts

- § 42** Der Beitritt erfolgt mit Inkrafttreten der angepassten Statuten. Bis zur Inbetriebnahme des neuen Abwasseranschlusses ist die Gemeinde Niederbipp nur bei den Investitionen stimmberechtigt und kostenpflichtig. Ab Inbetriebnahme des neuen Pumpwerkes mit Druckleitung beteiligt sich Niederbipp auch an den Betriebskosten gemäss gültigem Kostenverteiler als vollwertiges Mitglied. Übergangsbestimmungen  
Niederbipp
- § 43** Die Anschlussbauwerke für den Anschluss der Gemeinde Niederbipp mit Abwasserpumpwerk und Druckleitung bis zum Anschlusspunkt in Oensingen werden durch die Gemeinde Niederbipp erstellt und gehen ab Inbetriebnahme kostenlos ins Eigentum des ZAF über. Ebenso wird die bestehende Kanalisationsleitung in Oensingen ab Anschlusspunkt Niederbipp bis zur Einmündung in den ZAF-Kanal in neuwertigem Zustand kostenlos als ZAF-Verbandskanal übernommen. Bauwerksübernahme

## Genehmigungsvermerke

### Delegiertenversammlung

Statuten beschlossen von der Delegiertenversammlung zu Handen der Verbandsgemeinden am 27. April 2016; Statutenänderung beschlossen von der Delegiertenversammlung zu Handen der Verbandsgemeinden am 24. April 2019 **und am 19. Januar 2022.**

Zweckverband Abwasserregion Falkenstein

Präsident **Verwalter**

Enzo Cessotto **Hansjörg Jorns**

### Verbandsgemeinden

Genehmigt von den Verbandsgemeinden

Aedermannsdorf	am	22. Juni 2016
Balsthal	am	13. Juni 2016
Herbetswil	am	23. Juni 2016
Holderbank	am	16. Juni 2016
Laupersdorf	am	13. Juni 2016
Matzendorf	am	27. Juni 2016
Mümliswil-Ramiswil	am	07. Juni 2016
Oensingen	am	27. Juni 2016
Welschenrohr	am	20. Juni 2016

### Verbandsgemeinden

Statutenänderung genehmigt von den Verbandsgemeinden

Aedermannsdorf	am	17. Juni 2019
Balsthal	am	14. Dezember 2020
Herbetswil	am	18. Juni 2019
Holderbank	am	25. Juni 2019
Laupersdorf	am	17. Juni 2019
Matzendorf	am	24. Juni 2019
Mümliswil-Ramiswil	am	28. Mai 2019
Oensingen	am	24. Juni 2019
Welschenrohr	am	24. Juni 2019

### **Regierungsrat des Kantons Solothurn**

Genehmigt durch den Regierungsrat des Kantons Solothurn

mit Beschluss

Nr. 868

vom 23.05.2017

### **Regierungsrat des Kantons Solothurn**

Genehmigt durch den Regierungsrat des Kantons Solothurn

mit Beschluss

Nr. 432

vom 30.03.2021

### **Verbandsgemeinden**

Statutenänderung genehmigt von den Verbandsgemeinden

Aedermannsdorf am ...

Balsthal am ...

Herbetswil am ...

Holderbank am ...

Laupersdorf am ...

Matzendorf am ...

Mümliswil-Ramiswil am ...

Oensingen am ...

Welschenrohr am ...

Niederbipp am ...

### **Regierungsrat des Kantons Solothurn**

Genehmigt durch den Regierungsrat des Kantons Solothurn

mit Beschluss Nr. ...

vom ...

## PROTOKOLLAUSZUG

aus der 4. Sitzung des

### GEMEINDERATES BALSTHAL

vom 05. Mai 2022

73                    34/13                    WASSERVERSORGUNG UND ABWASSERREINIGUNG - Kläranlagen (Abwasserreinigung)

**Geschäft            1795                    Zweckverband Abwasserregion Falkenstein (ZAF) Statuten, Änderungen der Statuten vom 27.04.2016, Verabschiedung (G1795)**  
Einbezug der Öffentlichkeit

---

#### Antragsteller/-in

Mirco Reinhardt

#### Eintretensdebatte

Auf das Geschäft wird eingetreten.

#### Ausgangslage

Der Gemeinderat Balsthal hat seine Delegierten am 16. Januar 2022 gemäss Beschluss der am 13. Januar 2022 durchgeführten Klausursitzung dahingehend instruiert, das Ausbauprojekt mit der Kreditbewilligung sowie die Änderungen der Statuten, rückwirkend auf den 01. Januar 2022, zu genehmigen.

Die Delegiertenversammlung des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) hat am 19. Januar 2022 dem Ausbauprojekt der Kläranlage mit einem Brutto-Kredit von CHF 34.82 Mio. (exkl. MwSt.) zugestimmt. Ebenso wurden die revidierten Statuten mit der Aufnahme der Gemeinde Niederbipp genehmigt. Der Gemeinderat von Niederbipp hat dem Projektvorhaben mit entsprechender Kostenbeteiligung und den Statuten bereits am 15. November 2021 zu Handen der Urnenabstimmung im Jahr 2022 zugestimmt.

Nun liegt es am Gemeinderat Balsthal das Ausbauprojekt und die Brutto- Kostenbeteiligung (Kreditfinanzierung) von CHF 7'352'600.00 sowie die Änderungen der Statuten vom 27. April 2016, rückwirkend auf den 01. Januar 2022 den Einwohnerinnen und Einwohner der Einwohnergemeinde Balsthal zur Abstimmung der Gemeindeversammlung zu verabschieden.

Die beiden Vorlagen "Ausbauprojekt ARA Falkenstein und Brutto-Kostenbeteiligung" und "Änderungen der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016" sind zwar abhängig voneinander, werden aber in unterschiedlichen Geschäften und somit in zwei verschiedenen Anträgen geführt.

#### Erwägungen

Mit der Änderung der Statuten und der Aufnahme der Gemeinde Niederbipp in den Zweckverband ARA Falkenstein, wird die Delegiertenzahl der Gemeinde Balsthal von 7 auf 5 Delegierte schrumpfen. Die Betriebskosten werden neu auf 11 Gemeinden verteilt und der Schmutzfaktor für die Grosseinleiter, dies betrifft in Balsthal die Swiss Quality Papier AG, wird von 1.0 (normal Haushaltsverschmutzung) auf 0.65 gesenkt. Gemäss § 40 in Verbindung mit § 36 litera a der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016 kann eine Änderung der Statuten mit zwei Dritteln der anwesenden Delegierten beschlossen werden. Da sich u. a. die Delegiertenzahlen verändern, hat gemäss § 170 jede Verbandsgemeinde diese Änderung zu beschliessen.

Die Geschäfte sind sachlich und zeitlich miteinander verknüpft, so dass eine gleichzeitige Abstimmung sinnvoll ist. Um den Stimmberechtigten pro Geschäft eine separate Meinungsäusserung zu ermöglichen, sollte über die beiden Themen separat abgestimmt werden. Dieses Vorgehen erleichtert zudem die nachfolgenden Arbeitsschritte, bei einer Ablehnung einer der beiden Vorlagen. Wird eine der beiden Vorlagen abgelehnt, muss die entsprechende Vorlage vom Zweckverband überarbeitet werden.

### Antrag

1. Der Gemeinderat verabschiedet die Änderungen der Statuten der ARA Falkenstein vom 27. April 2016 und beschliesst die Änderungen den Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Balsthal an der Gemeindeversammlung vom 27. Juni 2022 zur Zustimmung vorzulegen.
2. Der Gemeinderat beschliesst folgende Fragestellung an der Gemeindeversammlung: "Wollen Sie den Änderungen der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016 zustimmen?"

### Finanzielle Folgen

Bei einer Annahme der Statuten bei allen Verbandsgemeinden, werden die Kosten der ARA Falkenstein zukünftig auf neu 11 statt nur 10 Verbandsgemeinden aufgeteilt.

### Wortmeldungen

Freddy Kreuchi ergänzt, dass die Anpassung der Statuen auf den Beitritt der Gemeinde Niederbipp sowie die Investitionen zurückzuführen ist.

### Beschlüsse

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig und in globo:**

1. **Die Verabschiedung der Änderungen der Statuten der ARA Falkenstein vom 27. April 2016 und das Vorlegen der Änderungen zur Zustimmung an die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Balsthal an der Gemeindeversammlung vom 27. Juni 2022.**
2. **Die Fragestellung an der Gemeindeversammlung: "Wollen Sie den Änderungen der Statuten des Zweckverbandes Abwasserregion Falkenstein (ZAF) vom 27. April 2016 zustimmen?"**

### Auftrag

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	Leitung Verwaltung	Vorbereitung der Gemeindeversammlung	24.06.2022